

Projekt „Auf Achse“

Berliner Zentrum für Selbstbestimmtes Leben e.V. (BZSL)

Servicio móvil de asesoramiento para refugiados con enfermedades crónicas y discapacidades en Treptow-Köpenick.

☎ 01575 09 609 62

@ tatjana.grabienki@bzsl.de

🌐 www.bzsl.de/

Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle ajb GmbH

Asesoramiento móvil para refugiados en Treptow-Köpenick, acompañamiento y derivación a servicios psicosociales.

☎ 030 67 15 010

@ kbs-treptow@ajb-berlin.de

🌐 www.ajb-berlin.de/angebote/kontakt-und-beratungsstelle-treptow-koepenick/

Register zur Erfassung extrem rechter und diskriminierender Vorfälle in Treptow-Köpenick

offensiv'91 e.V.

Registro de incidentes de extrema derecha y discriminatorios en Treptow-Köpenick.

☎ 030 65 48 72 93

@ tk@berliner-register.de

🌐 www.xn--zentrum-fr-demokratie-hic.de/index.php/projekte/register

¡Bienvenido a Treptow-Köpenick!

En este folleto encontrará un resumen de puntos importantes de asesoramiento y contacto para personas con experiencia migratoria y de refugio en el distrito de Treptow-Köpenick. Para más información, le invitamos a visitar el sitio web de la Oficina de Integración:

<https://www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/ueber-den-bezirk/willkommen/>

Allí encontrará eventos, ofertas y actividades a las que está cordialmente invitado.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nosotros en la oficina de integración. Puede llamarnos al: 030 90297 2308, escribir un correo electrónico a integration@ba-tk.berlin.de o escribirnos por Facebook e Instagram a través de "Integration - Bezirksamt Treptow-Köpenick".



Bezirksamt Treptow-Köpenick
Integrationsbüro
Tel. 030 90 297 2308
integration@ba-tk.berlin.de

©Bezirksamt Treptow-Köpenick
Stand 08/2026



SPANISCH



¡BIENVENIDOS!

Información general sobre los centros de asesoramiento para inmigrantes en Treptow-Köpenick

BERLIN



**InteraXion - Willkommensbüro und
Wohnraumberatung für Menschen mit
Migrations- und Fluchterfahrung in Treptow-
Köpenick**
offensiv'91 e. V.

Asesoramiento inicial y de derivación,
asesoramiento en materia de vivienda, folletos
multilingües, horario semanal con ofertas
periódicas que incluyen un lugar de encuentro
para mujeres y un café lingüístico, talleres
temáticos, eventos y momentos de encuentro.

 Hasselwerderstr. 38-40, 12439 Berlin
 0155 6363 2514 & 0155 6370 7049
 interaxion@offensiv91.de
 www.interaxion-tk.de

Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)
*DIALOG-Integrationszentrum für Migrant*innen;
abw gemeinnützige
Gesellschaft für Arbeit, Bildung und Wohnen
mbH*

Asesoramiento en materia de migración para
inmigrantes adultos mayores de 27 años
centrado en los idiomas vietnamita y ruso,
integración en el mercado laboral de
inmigrantes y refugiados independientemente
de su estatus, apertura intercultural de locales
de ocio.

 Firlstr. 36, 12459 Berlin
 030 535 01 74 & 030 530 12 607
 dialog@abw-berlin.de
 www.abw-berlin.de/de/topic/25.beratung-fuer-migrant-innen.html

Amaro Foro e.V.

Organización y punto de contacto de romaníes
y no romaníes en Treptow-Köpenick, entre
otros.

 030 610 811 020
 anlaufstelle@amaroforo.de
 www.amaroforo.de

**Jugendmigrationsdienst Treptow-Köpenick
(JMD)**

Diakoniewerk Simeon / Soziales und Integration

Asesoramiento para todos los inmigrantes de
12 a 27 años. Orientación escolar y
profesional, cuestiones de derecho de asilo y
residencia, orientación en el nuevo entorno.

 Mathildenstr. 1A, 12459 Berlin
 030 514 858 18 & 0172 318 91 66
 jmd-tk@diakoniewerk-simeon.de
 www.diakoniewerk-simeon.de

Stephanus vor Ort Friedrichshagen

Stephanus gGmbH

Asesoramiento social para refugiados e
inmigrantes, asesoramiento sobre integración
en el mercado laboral y formación, derivación
a servicios especializados, ofertas educativas
como clases de alemán dirigidas por
voluntarios y tutorías para alumnos,
oportunidades de participación y formación
continua para voluntarios.

 Müggelseedamm 200, 12587 Berlin
 030 76 90 59 07 & 0151 188 20 635
 vor-ort-friedrichshagen@stephanus.org
 [www.stephanus.org/stiftung/
tochtergesellschaften/stephanus-
ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-
ort-friedrichshagen/startseite/](http://www.stephanus.org/stiftung/tochtergesellschaften/stephanus-ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-ort-friedrichshagen/startseite/)

Integrationslots*innen

offensiv'91 e. V.

Acompañamiento en visitas a autoridades u
otros asuntos.

Lenguas de orientación: Alemán, árabe,
francés, inglés, kurdo (sorani), persa (dari/farsi),
polaco, ruso, serbocroata (bosnio, croata,
montenegrino, serbio), tigrina, turco y
ucraniano.

 FamilienBegegnungsZentrum (FBZ):
Köpenicker Str. 42, 12524 Berlin
 030 63 41 73 76, 0176 675 35 753
 integration@offensiv91.de
 [www.offensiv91.de/rat-
hilfe/integration/integrationslotsinnen/](http://www.offensiv91.de/rat-hilfe/integration/integrationslotsinnen/)